

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 138

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 138 – 1933

Bern, Samstag, 16. Juni 1979  
 Berne, samedi, 16 juin 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 138 – 16. 6. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298640–298674

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

## Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

## Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

## Kt. Zürich

(2220)

Gemeinschuldnerin: Alenco AG, mit Sitz in 8913 Ottenbach, Pfaffacher 540 (Entwicklung, Produktion, Verkauf, Installation und Betreuung von Alternativenergieanlagen).

Datum der Konkursöffnung: 30. Mai 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Juni 1979, 14 Uhr, im Hotel «Löwen», Bahnhofplatz, 8910 Affoltern am Albis.

Eingabefrist: bis 16. Juli 1979.

Verwertungsantrag: Zahlreiche Alternativenergieanlagen sind im Bau begriffen. Da die Alenco AG bereits vor Konkursöffnung den Betrieb eingestellt hat und die Konkursverwaltung nicht in der Lage ist, die Werkverträge zu erfüllen, ist für die betroffenen Bauherren eine höchst unangenehme Situation entstanden, weil dadurch auch die übrigen Bauarbeiten blockiert werden und die termingerechte Bauausführung in Frage gestellt ist. Verschiedene Firmen, welche interessiert wären, die Anlagen auf eigene Rechnung fertigzustellen (teilweise mit bisherigen Mitarbeitern der Alenco AG), haben die Kaufofferten zur Übernahme des noch vorhandenen gesamten Inventars (Warenlager usw.) in Aussicht gestellt. Die Konkursgläubiger und alle Kaufinteressenten sind eingeladen, dem Konkursamt bis zur Gläubigerversammlung ihre Kaufofferten schriftlich einzureichen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch allfällige Eigentumsansprüche geltend zu machen. Über diese dringliche Verwertung hat die erste Gläubigerversammlung zu beschliessen. Die sofortige Verwertung ist auch deshalb unumgänglich, weil die Lagermöglichkeiten zu räumen sind. Ist die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig, gilt die Konkursverwaltung als ermächtigt, zum Betrag des höchsten Angebotes freihändig zu verkaufen, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 27. Juni 1979 dagegen opponiert (an der Versammlung selbst oder durch schriftliche Eingaben).

8910 Affoltern am Albis, den 11. Juni 1979

Konkursamt Affoltern am Albis:  
 E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

## Kt. Bern

(2223)

Gemeinschuldner: Ramsieier Roger, geboren 21. Mai 1944, von Signau BE, Büroangestellter, Inhaber des Ladens «Military-Shops», Tscharnerstrasse 3, Bern, wohnhaft Weyerstrasse 9, 3084 Wabern.

Datum der Eröffnung: 17. Mai 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 5. Juli 1979.

3000 Bern, den 8. Juni 1979

Konkursamt Bern

## Ct. de Berne

(2268)

Faillite: S. Graber SA, manufacture de boîtes de montres, 2616 Renan.

Propriétaire des immeubles suivants: commune de Renan, feuillets n° 50, 51, 56, 146, 148 et 405.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 mai 1979.

Première assemblée des créanciers: mardi, 26 juin 1979, à 14 h. 30, au Buffet de la Gare, salle du 1<sup>er</sup> étage, à Saint-Imier.

Délai pour les productions: 16 juillet 1979; pour l'indication des servitudes: 6 juillet 1979.

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif de gré à gré ou aux enchères publiques.

Si la première assemblée des créanciers n'est pas constituée et si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée d'ici au 25 juin 1979, la présente proposition sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

2608 Courtelary, le 16 juin 1979 Office des faillites de Courtelary

## Ct. de Fribourg

(2225)

Failli: Corninbeuf Gérard, 1947, charpentier métalliques, à Domdier, propriétaire de l'art. 2611 du cadastre de la dite commune.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1979.

Délai pour les productions et les servitudes: 27 juin 1979.

1700 Fribourg, le 23 mai 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey

## Ct. de Fribourg

(2240)

Faillis: Sprunger Rémy et son épouse Sprunger Reine née Piller, propriétaires en commun des art. 137, 409, 672 et 673 du cadastre de la commune de Montbovon (Hôtel de Jaman), domiciliés actuellement à Fribourg, Impasse de la Forêt 20.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 mai 1979.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: 9 juillet 1979.

1700 Fribourg, le 12 juin 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey

## Kt. Solothurn

(2244)

Gemeinschuldner: Gugelmann-Lehmann Peter, 1944, Maurerpolier, von Obersteckholz, Florastrasse 21, 4563 Gerlafingen.

Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1979.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 12. Juli 1979 (die Forderungen sind Wert 1. Juni 1979 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 12. Juni 1979

Konkursamt Kriegstetten

## Kt. Solothurn

(2224)

Gemeinschuldner: Wobmann Josef, 1922, Dienstleistungsbüro für Beschaffung von Land und Baubjekten, Werdstrasse 322, 4623 Neuendorf.

Datum der Konkursöffnung: 3. Mai 1979.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. Juli 1979 (die Forderungen sind Wert 3. Mai 1979 aufzurechnen).

4710 Balsthal, den 8. Juni 1979

Konkursamt Balsthal

**Kt. Basel-Stadt (2243)**

Über **Späth-Schweizer Ernst**, geb. 5. April 1905, von Riehen, Inhaber der Einzelfirma «Späth», Baugeschäft, Zimmerer, Schreinerei, Gatterweg 25, Riehen, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 5. April 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 22. Mai 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 30. Mai 1979 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Juni 1979, nachmittags 15 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 16. Juni 1979.

4001 Basel, den 16. Juni 1979 Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Basel-Landschaft (2226)**

Gemeinschuldner: **Niehus-Jauslin Horst**, gewesener Inhaber der Einzelfirma Engros-Bäckerei Horst Niehus, Auf dem Wolf 45, Basel, mit Wohnsitz in Reinach, zurzeit unbekanntes Aufenthalts.

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1979 (Art. 171 SchKG).

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Juni 1979, nachmittags 14.30 Uhr, im Büro des unterzeichneten Konkursamtes (Domplatz 9).

Eingabefrist: bis und mit 18. Juli 1979.

4144 Arlesheim, den 16. Juni 1979 Konkursamt Arlesheim

**Ct. de Vaud (2269)**

Faillie: **Style et Création SA**, avenue de Lonay 3, à Morges. Prononcé du 18 mai 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 6 juillet 1979.

1110 Morges, le 11 juin 1979 Office des faillites de Morges: Ch. Desponds, préposé

**Kt. Wallis (2221)**

Gemeinschuldner: **Fretz Walter**, 3920 Zermatt (Pächter des Hotels Continental in Zermatt).

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1979 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. Juni 1979 (die Forderungen sind Wert 25. Mai 1979 aufzurechnen).

3930 Visp, den 12. Juni 1979 Konkursamt Visp: K. Lenggen

**Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)**

**Kt. Bern (2229)**

Gemeinschuldnerin: **Victor Meyer, Automobiles SA**, Orpundstrasse 77, 2500 Biel.

Auflage und Anfechtungsfrist: 16. bis 26. Juni 1979.

Klage auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 26. Juni 1979 beim Richteramt I Biel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

2500 Biel, den 8. Juni 1979

Konkursamt Biel: Bregnard

**Kt. Luzern (2272)**

**Lastenverzeichnis, Kollokationsplan**

Im Konkurs der ausgeschlagenen Verlassenschaft des **Muri-Limacher Johann Balthasar**, geboren 1919, Viehhändler von und wohnhaft gewesen in 6210 Sursee, Walkeliweg 4, liegen das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Firma Reber + Lässer AG, Sachwalter, Seeburgstrasse 20, Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

6002 Luzern, den 12. Juni 1979

Die a. a. Konkursverwaltung: Reber + Lässer AG

**Kt. St. Gallen (2281)**

**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: **Jenny Ernst**, Metzgerei, 7310 Bad Ragaz. Konkurseröffnung: 11. Juni 1979.

Art des Verfahrens und Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8887 Mels, den 13. Juni 1979 Konkursamt Sargans in 8887 Mels

**Kt. Aargau (2245)**

Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete am 5. April 1979 den Konkurs über **Hofmann Hans Peter**, geboren 1950, Eisenleger, von Unterkulm, in Villmergen, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 31. Mai 1979 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juni 1979 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrcht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 16. Juni 1979 Konkursamt Bremgarten 5400 Baden

**Kt. Luzern (2250)**

Im Konkurs über **Schaller Marcel**, Maschinist, Kirchbreitstr. 18, 6033 Buchrain, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6000 Luzern, den 12. Juni 1979

Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Aargau (2241)**

Gemeinschuldnerin: **Ventronic Utz AG**, Aufragen 4, in Bremgarten (Verwaltung in Zürich, Langstrasse 14).

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. Juni 1979.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 26. Juni 1979 schriftlich Einsprache erhebt, beim Konkursamt Bremgarten in Baden, gilt dieses als zur sofortigen, freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufangebote gegen bar einzureichen.

Aussonderungswünsche sind ebenfalls bis zum 26. Juni 1979 beim Konkursamt Bremgarten in Baden geltend zu machen.

5400 Baden, den 16. Juni 1979 Konkursamt Bremgarten 5400 Baden

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas auaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Nidwalden (2251)**

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Keiser Bruno**, Bauspenglerei und Flachbedachungen, Schmiedgasse 3, 6370 Stans, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Lastenverzeichnisse und Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würden.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6370 Stans, den 7. Juni 1979

Konkursamt Nidwalden

**Kt. Zürich (2270)**

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Geiger Hans-Ulrich**, geboren 1948, von Ochlenberg, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Hedwigstrasse 16, 8032 Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8030 Zürich, den 16. Juni 1979 Konkursamt Hottingen-Zürich

**Kt. St. Gallen (2249)**

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes wegen nachträglich eingereichter Forderung**

Gemeinschuldner: **Ernst-Neuhaus Robert**, Bijoutier, Wassergasse 44, 9000 St. Gallen, zurzeit in Nyon, La Levratte 10.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 19. bis 28. Juni 1979.

9004 St. Gallen, den 11. Juni 1979

Konkursamt St. Gallen

**Kt. Aargau (2242)**

Gemeinschuldner: **Winz Ernst**, geb. 1928, Architekt, von Ziebach BE, in 5703 Seon.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 18. Mai 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Juli 1979 (die Forderungen sind Wert 18. Mai 1979 einzugeben).

5600 Lenzburg, den 12. Juni 1979 Konkursamt Lenzburg

**Kt. Bern (2228)**

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Sartori Gualtiero**, Garage, Längfeldweg 12, 2500 Biel, geboren 30. Juni 1934, von Cavagnago TI.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 26. Juni 1979.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV) beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, den 8. Juni 1979

Konkursamt Biel: Bregnard

**Kt. Aargau (2247)**

Im summarischen Konkursverfahren des **Cannavo-Zito Carmelo Domenico**, geb. 1935, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Turgi, Bahnhofstrasse 55, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Juni 1979, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 16. Juni 1979

Konkursamt Bremgarten 5400 Baden

- Kt. Aargau** (2248) **Schluss des Konkursverfahrens** (SchKG 268)  
Im summarischen Konkursverfahren über **Bühlmann Mario**, 1937, Spreitenbach, wird der Kollokationsplan bezüglich zwei Forderungen den beteiligten Gläubigern neu aufgelegt.  
Klagen auf Anfechtung sind bis längstens 26. Juni 1979 beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.  
5400 Baden, den 16. Juni 1979 Konkursamt Baden
- Kt. Thurgau** (2230) **Abänderung des Kollokationsplanes**  
Im Konkurs über **Hugentobler Ernst**, geboren 3. April 1953, von Amlikon, Motorradmechaniker, Auenstrasse 7, 8500 Frauenfeld, zurzeit in Bangkok, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Frauenfeld vom 16. bis 26. Juni 1979 zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteram Frauenfeld anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.  
8500 Frauenfeld, den 8. Juni 1979 Für das Konkursamt Frauenfeld: Betreibungsamt Frauenfeld
- Ct. de Vaud** (2231) **Kt. Zürich** (2232)  
Faillie: Société **Isomag S.A.**, exploitation des procédés de fabrication de plots et de plaques «Isomag-Vermiculite», Crissier.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 26 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
1001 Lausanne, le 16 juin 1979 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé
- Ct. de Vaud** (2246) **Kt. Bern** (2235)  
Faillie: **Garedaz S.A.**, installations électriques, téléphoniques et de télévision, avenue du Général Guisan 52, à Vevey, bureau chemin de la Fantaisie 4, à Pully, succursale, à Palézieux-Gare.  
Date du dépôt: 16 juin 1979.  
Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 26 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est également déposé, art. 32 al 2 OF.  
La cession des droits de la masse relative à l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société, art. 756 CO, peut être demandée dans le même délai.  
1800 Vevey, le 12 juin 1979 Offices des faillites, 1800 Vevey
- Kt. Wallis** (2227) **Kt. Bern** (2233) **Konkurssteigerungen** (SchKG 257-259)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im ordentlichen Konkursverfahren über **Summermatter Bruno**, Treuhänder- und Immobilienbüro, 3930 Visp, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Visp zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis spätestens 27. Juni 1979 beim Instanzgericht Visp einzureichen, ansonst Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
3930 Visp, den 12. Juni 1979 Konkursamt Visp: K. Lenggen
- Ct. de Neuchâtel** (2271) **Kt. Bern** (2273)  
**Etat de collocation et inventaire**  
Faillie: **Attica La Chaux-de-Fonds S.A.**, fabrique de cadrans, rue du Nord 70-72, à La Chaux-de-Fonds.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné.  
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Est déposé également l'inventaire. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 49 et 63 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).  
Les cartes de gossiste (n° 534 724) sont toutes révoquées par la présente publication (cartes grises).  
2301 La Chaux-de-Fonds, le 16 juin 1979 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J. P. Gailloud
- Kt. Zürich** (2254) **Kt. Zürich** (2254)  
Das Konkursverfahren über **Harder Peter Paul**, geboren 1935, von Buch TG, bevormundet durch Dr. Hansjörg Braunschweig, Selnaustrasse 9, 8039 Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.  
8022 Zürich, den 11. Juni 1979 Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Regli, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (2254) **Kt. Solothurn** (2274)  
Das Konkursverfahren über **Sonderegger Liliane**, geboren 16. November 1937, von Hergiswil LU, wohnhaft in 8805 Richterswil, Reidholzstrasse 41 (vorher in 8854 Siebnen, Glarnerstrasse 25), ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 12. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.  
8853 Lachen, den 13. Juni 1979 Konkursamt March
- Kt. Zürich** (2254) **Kt. Solothurn** (2274)  
Das Konkursverfahren über **Beuret René**, 1950, Werkzeugschleifer, Amselweg 5, 4563 Gerlafingen, nun in 3000 Bern, Beudensfeldstrasse 35, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 11. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.  
4500 Solothurn, den 13. Juni 1979 Konkursamt Kriegstetten
- Kt. Basel-Landschaft** (2252)  
Das Konkursverfahren über die Firma **Alanco AG**, Immobiliengesellschaft, Brühlstrasse 40, 4415 Lausen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 8. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.  
4410 Liestal, den 12. Juni 1979 Konkursamt Liestal
- Kt. Aargau** (2253)  
Das Konkursverfahren über die Firma **Biso AG**, 5415 Obersiggenthal, ist mit Beschluss des Bezirksgerichtes Baden vom 25. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.  
5400 Baden, den 12. Juni 1979 Konkursamt Baden
- Kt. Zürich** (1893)  
**Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung**  
Im Konkurs über **Schwalm Alfred**, geb. 1934, von Winterthur und Lutzenberg AR, Zürichstrasse 89, 8413 Neftenbach, wird am Mittwoch, 4. Juli 1979, 15 Uhr, im Hotel du Lac, Seestrasse 100, Wädenswil ZH, die folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
In der Gemeinde Richterswil ZH  
Kat. Nr. 4049, GB 2019, Plan 22  
Wohnhaus, Assek. Nr. 1589  
Wohn- und Geschäftshaus, Assek. Nr. 1590  
Wohn- und Geschäftshaus, Assek. Nr. 1591  
mit 12 3/4, 12 4/5-Zimmer-Wohnungen und div. Büroräumlichkeiten sowie 4623 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Hügsamstrasse 1, 3 und 5 in Samstagern/Richterswil ZH (Nähe N3-Autobahnanschluss Richterswil).  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 000 000.-  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 1. Juni 1979 beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.  
Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Richterswil (Tel. 01 784 04 89).  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.  
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und Ergänzungen aufmerksam gemacht.  
8820 Wädenswil, den 15. Mai 1979 Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter
- Kt. Bern** (2236)  
Gemeinschuldner: **Monbaron Jean-Claude**, financier, früher: Scherneck, 2514 Ligerz, nun: Celliers 8, 2520 La Neuveville.  
Datum des Schlusses: 7. Juni 1979.  
5600 Nidau, den 16. Juni 1979 Konkursamt Nidau: i. V. O. Schär

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

**Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. de Vaud (2255)

**Vente en bloc de terrains zone à construire**

Vendredi 7 septembre 1979, à 11 h., l'office des poursuites vendra aux enchères publiques, en ses bureaux, rue de Neuchâtel 1 (Tour Bel-Air, 11<sup>e</sup> étage), à Yverdon, les immeubles propriétés (en société simple) de **Brändlin Hans dit Jean**, à Villette VD et de la masse en faillite **Ott Jean-Jacques**, à Lausanne, propriété commune, savoir:

Commune d'Yverdon, RF parcelle 463 fo 130 Le Valentin pré-champ 9270 m<sup>2</sup> estimé fiscalement fr. 275 000.-; RF parcelle 467 fo 130 Le Valentin pré-champ 691 m<sup>2</sup> estimé fiscalement fr. 17 000.-; RF parcelle 473 fo 130 Le Valentin pré-champ 8979 m<sup>2</sup> estimé fiscalement fr. 230 000.-; RF parcelle 2572 fo 130 Le Valentin pré-champ 243 m<sup>2</sup> estimé fiscalement fr. 6000.-

Estimation de l'office des poursuites d'Yverdon pour le bloc fr. 1 000 000.-

Ces terrains sont situés en bordure de l'avenue Pierre-de-Savoie, à Yverdon, dans une zone de lotissements. Les dispositions régissant les modalités de construction sont fixées par un plan de quartier arrêté par la commune d'Yverdon.

Les créanciers gagistes et titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 6 juillet 1979.

Les conditions de ventes, les états descriptifs et des charges, le règlement de quartier et le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites d'Yverdon, le 12 juillet 1979 où ils pourront être consultés.

Vente requise par le créancier de 1<sup>er</sup> rang.

1400 Yverdon, le 12 juin 1979 Le préposé aux poursuites: Dufey

Ct. Ticino (2258)

Debitore: **Bossart Peter**, officina meccanica, Maroggia.

Data del decreto di moratoria: 5 giugno 1979, della pretura di Lugano-Distretto.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: D<sup>r</sup> Mario Ferrari, via Curti 19, casella postale 971, 6901 Lugano, tel. 091 23 60 26.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 18 settembre 1979, alle ore 14, nell'aula udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza dei creditori presso lo studio del commissario.

6901 Lugano, il 12 giugno 1979 Il commissario del concordato: M. Ferrari, D<sup>r</sup> oec. HSG

**Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

Ct. de Berne (2259)

Par décision du 11 juin 1979, le président du Tribunal du district de Courtelary a ordonné la prolongation de deux mois, soit jusqu'au 16 août 1979, du sursis concordataire accordé à **Monnerat Charles**, à La Heutte.

2500 Bienne, le 12 juin 1979 Le commissaire au sursis: M<sup>r</sup> Jean Hegetschweiler, avocat Bienne

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

**Widerruf der Nachlass-Stundung**

(SchKG 298, 309)

Kt. Solothurn (2265)

In der Nachlass-Sache der Firma **Hackl A.G.**, Fabrikation neuzeitlicher Konsumgüter, Solothurnstrasse 186, 2540 Grenchen, vertreten durch E. Müller, Verwaltungsratspräsident, hat das **Amtsgericht Solothurn-Lebern** in seiner Sitzung vom 7. Juli 1979 erkannt:

1. Die der Nachlass-Schuldnerin **Hackl A.G.**, Grenchen, am 22. März 1979 gewährte Nachlass-Stundung ist widerrufen.
2. Die Nachlass-Schuldnerin hat die Gerichtskosten mit einer Urteilsgebühr von Fr. 150.-, total Fr. 270.-, zu bezahlen.

Gemäss Art. 309 SchKG kann jeder Gläubiger binnen 10 Tagen nach der Bekanntmachung des Stundungswiderrufs die sofortige Konkurseröffnung verlangen.

4500 Solothurn, den 16. Juni 1979 Amtsgericht Solothurn-Lebern

Ct. Ticino (2256)

Rogatoria n. 106/1978 Incanto n. 225/1978

**Avviso di incanto unico**

Debitrice: **Sanatrix-Stiftung**, Hauptstrasse 41, 8750 Glarus.

Immobili da realizzare: nel comune di Cademario, zona RFP.

Denominazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m <sup>2</sup>
Cademario di sotto	prato	420	1065
	prato	428 a	793
	bosco	b	554

Valore complessivo di stima peritale: fr. 23 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 6 luglio 1979.

Data e luogo dell'incanto: 4 settembre 1979, dalle ore 15 in avanti, presso la sala superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 22 agosto 1979 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 16 giugno 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6900 Lugano

**Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern (2239)

Schuldnerin: **Siluma AG**, Fabrikation und Handel in elektrischen Fahrradlampen und Fahrradzubehörsachen aller Art sowie in verwandten Artikeln, Wasenstrasse 8, 2500 Biel.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt Biel: 7. Juni 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis 7. Oktober 1979. Sachwalterin: **Verex-Treuhand AG**, Dufourstrasse 51, 2502 Biel.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 7. Juni 1979, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

2502 Biel, den 16. Juni 1979 Die Sachwalterin: Verex-Treuhand AG Dufourstrasse 51, 2502 Biel

Ct. de Vaud (2238)

**Vente d'immeubles Bâtiment locatif et administratif, avec station-service**

Le jeudi 26 juillet 1979, à 15 h., dans ses bureaux, place de la Gare 4 (4<sup>e</sup> étage), à Lausanne, l'office des poursuites de Lausanne-Ouest procédera à la vente par voie d'enchère publique, des immeubles appartenant à **Edilfinances S.A.**, ayant son siège rue Valentin 62c, à Lausanne, comprenant habitation (2 appartements et 9 studios), bureaux, locaux d'une station-service, sur rez et trois étages (certaines surfaces non terminées [environ 711 m<sup>2</sup>] sont à répartir au gré du preneur), avec garage-parking (9 places) en sous-sol, 15 places de parc extérieures, place-jardin, d'une superficie totale de 1840 m<sup>2</sup>, dont 396 m<sup>2</sup> de surface bâtie, situés sur le territoire de la commune de Lausanne, au lieu dit «Route de Chavannes 7», parcelle 4282.

Assurance-incendie de base: fr. 317 000.- (taxe provisoire, indice 520).

Estimation fiscale: fr. 3 431 000.- (1978).

Taxe de l'office des poursuites et d'expert: fr. 2 500 000.-

Délai pour les productions: 6 juillet 1979.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, le rapport d'expert ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés, au bureau de l'office des poursuites, place de la Gare 4, à Lausanne, dès le 11 juillet 1979.

Visite des immeubles: prendre rendez-vous par téléphone au n° 20 68 61 (interne 15).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs, en outre, aux dispositions légales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Vente requise conformément à l'art. 26 ORI, à tout prix.

1001 Lausanne, le 11 juin 1979 Le préposé aux poursuites de Lausanne-Ouest: Ch. Michoud

Ct. Ticino (2262)

Debitrice: **Frank-Galitzky Myriam**, via Cattaneo 15, Lugano.

Data del decreto di moratoria: 29 maggio/5 giugno 1979.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **Fausto Leidi**, c/o Amcasa SA, via Campo Marzo 7, Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: martedì 4 settembre 1979, ore 14.30, presso la pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, l'11 maggio 1979 Il commissario del concordato: Fausto Leidi, lic. rer. pol.

Kt. Luzern (2260)

Schuldner: **Meier Bruno**, früher Fabrikation und Vertrieb von AMI-Moto- und Regenbekleidungen, Bruchstrasse 44, 6000 Luzern, wohnhaft Kastanienbaumstrasse 68, 6048 Horw.

Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 5. Juli 1979, 14.15 Uhr, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), 6010 Kriens.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, den 12. Juni 1979 Der a.o. Amtsgerichtspräsident III: Suppiger

Kt. Basel-Stadt (2261)

Am Mittwoch, den 27. Juni 1979, 10.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock rechts) über den von **Aeschbach-Borer Werner**, vertreten durch das Konkursamt Basel-Stadt, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt. Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen. (P 128/79).

4051 Basel, den 12. Juni 1979 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

## Kt. Aargau

(2262)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat über den von **Bühler Bernhard**, Bellikonstrasse 227, 8967 Widen, mit Geschäftsadresse in 8965 Berikon, Oberwilerstrasse 19, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag (Verhandlung) angesetzt auf Donnerstag, 12. Juni 1979, 9 Uhr, mit dem Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich dieser Verhandlung angebracht werden müssen.

5620 Bremgarten, den 12. Juni 1979      Bezirksgericht Bremgarten

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

## Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

## Kt. Luzern

(2263)

Mit Entscheid vom 15. Mai 1979 hat der ausserordentliche Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land den von der Firma **Aechermann & Cie.**, Horwerstrasse 79, 6010 Kriens, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

6010 Kriens, den 12. Juni 1979

Der a.o. Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land:  
Suppiger

## Ct. de Fribourg

(2264)

Débitrice: **Dumas, Egloff S.A.**, en liquidation, achat de tissus et fouritures servant à la fabrication de vêtements confectionnés, à Châtel-St-Denis.

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> juin 1979, le président du Tribunal de la Veveyse a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la débitrice et ses créanciers.

L'office cantonal des faillites, à Fribourg, a été désigné comme liquidateur.

Une commission de créanciers de 3 membres a été nommée. Elle est composée de MM. François Hermann, fondé de pouvoirs à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, Gilbert Crausaz, fondé de pouvoirs à l'Union de Banques Suisses, à Bulle, et Fridolin Stutz, fondé de pouvoirs auprès de Indep. Treuhänd, à Zurich.

1618 Châtel-St-Denis, le 12 juin 1979

Le greffier du Tribunal de la Veveyse:  
Eric Boschung

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

## Kt. Bern

(2278)

Nachlassvertragsmasse: **Schreiber Ludwig**, sanitäre Installationen, mit Sitz in 3778 Schönried.

Der wegen Abänderung der Zulassung einer Forderung neu aufgelegte Kollokationsplan kann ab heute während 10 Tagen von den Gläubigern im Büro des Liquidators **Bernhard Steck**, Treuhändbüro, Lombachweg 4, 3006 Bern, eingesehen werden. Eventuelle Kollokationsklagen sind innert gleicher Frist beim Richteramt Saanen einzureichen.

3006 Bern, den 13. Juni 1979

Der Liquidator

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

## Kt. Basel-Stadt

(2266)

## Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Beton-Bau AG** in Nachlassliquidation, Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan vom 13. September 1976 den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Auflageort: Konkursamt Basel-Stadt, Bäumleingasse 7, Basel.

Auflage- und Einsprachefrist: 18. bis 27. Juni 1979.

Klagen auf Anfechtung sind innert der Einsprachefrist, d. h. bis spätestens am 27. Juni 1979, durch Klageschrift im Doppel beim Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt anhängig zu machen. Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag zum Kollokationsplan rechtskräftig.

4052 Basel, den 16. Juni 1979

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhändgesellschaft  
St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

## Kt. St. Gallen

(2279)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) des **Fehr-Frei Engelbert**, Modehaus, Widnau SG, liegen Schlussabrechnung und Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal, St. Margrethen SG, sowie im Büro des Liquidators **Roland Schwendener**, Treuhändbüro, 9473 Gams SG, zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

9473 Gams, den 11. Juni 1979

Der Liquidator:  
Roland Schwendener  
Treuhändbüro, 9473 Gams

## Verschiedenes - Divers - Varia

## Kt. Solothurn

(2277)

## Bewilligung einer Nachlass-Stundung

In der Nachlass-Sache der Firma **Flückiger AG**, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Freitag, den 20. Juni 1979, vormittags 8.15 Uhr, nach Olten, Amthausquai 23, Konferenzsaal im Untergeschoss.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 13. Juni 1979

Der Amtsgerichtsschreiber

## Kt. Aargau

(2267)

## Aufforderung zur Vorlegung eines Inhaberschuldbriefes

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren des **Lanz Walter**, 1895 Ipsach, wird der allfällige Besitzer aufgefordert, den auf dem GB Oberehrendingen Nr. 57, Kat. Plan 13, Parzelle 1294 haftende Inhaberschuldbrief vom 28. Januar 1965 im 3. Rang im Betrage von Fr. 50 000.--, innert 14 Tagen dem Konkursamt Baden abzugeben.

Die Veräusserung oder Verpfändung des zu Verlust gekommenen Pfandtitels wäre als Betrug strafbar (Art. 69 ZStG).

5400 Baden, den 12. Juni 1979

Konkursamt Baden

## Kt. Aargau

(2280)

## Bekanntmachung betreffend Liegenschaftsverkauf Auflage Teilkollokation und Lastenverzeichnis

Es wird hiermit angezeigt, dass im Nachlass der **Bau AG Wohlen**, in Wohlen, folgende Liegenschaft verkauft wird:

Grundbuch Wohlen Nr. 4530, Plan 6, Parzelle 1084, 4.65 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Bütlikersstrasse/Seewaldstrasse Wohnhaus Nr. 2784

zum Preise von Fr. 240 000.--.

Bei der damit beauftragten Liquidatorin kann das entsprechende Lastenverzeichnis und der Teilkollokationsplan eingesehen werden. Wenn sie nicht innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an angefochten werden, so gelten sie als anerkannt.

Innerhalb dieser Frist von 10 Tagen haben die Gläubiger Gelegenheit, an die Liquidatorin höhere Angebote zu richten.

4665 Oftringen, den 16. Juni 1979

Bau AG Wohlen in Nachlassliquidation  
Die Liquidatorin: Reali AG  
Winkelstrasse 19, Oftringen

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

1. Juni 1979.

**Stiftung für Arbeiter und Angestellte der Wirkerei AG Uster**, in Uster (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1962, S. 2639). Diese Stiftung ist laut vom Bezirksrat Uster als Aufsichtsbehörde gefassten Beschluss vom 5. 4. 1979 im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGv).

1. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Otto Rufp, Zürich und Dübendorf**, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1974, S. 2319). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 7. 1978 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorgestiftung der Firma Otto Rufp AG, Wallisellen**. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Höhenstrasse 20, bei der Firma Otto Rufp AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Versicherungsmässige Vorsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma «Otto Rufp AG», in Wallisellen, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität, ferner Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit sowie in besonderen Nöden. Die Unterschrift von Hans Ulrich König ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schärer, von Muri AG, in Rüdlingen, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Juni 1979

**Pensionskasse der Firma Standard Telephon & Radio AG, in Zürich**, in Zürich 3, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1976, S. 1968). Die Unterschrift von Max Oertle ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max A. Lüthi, von Lützelflüh, in Bergdietikon; Roland Häring, von Arisdorf, in Zürich; Alfred Moser, von Rüderswil, in Niederglatt, sowie Kurt Wullschlegler, von Zofingen, in Wangen-Brütisellen, Mitglieder des Stiftungsrates.

1. Juni 1979

**Fürsorgestiftung für bedürftige Gäste und Insassen des Bibel- und Erholungsheimes (Zellersche Anstalten) Männedorf**, in Männedorf (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1961, S. 2294). Die Unterschriften von Konrad Zeller, Wilhelm Bernoulli und Johann Käser sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Zollinger, von Oetwil am See, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Carl Vischer, von Basel, in Bäretswil, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Jakob Grossenbacher, von Affoltern im Emmental, in Männedorf, Aktuar des Stiftungsrates.

1. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Interhold AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1971, S. 2462). Die Unterschrift von Heinrich Waeckerling ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rosa-Maria Wallach, von und in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates.

1. Juni 1979

**Fürsorgestiftung für die Angestellten des Vereins Bibel- und Erholungsheim (Zellersche Anstalten) Männedorf**, in Männedorf (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1961, S. 2294). Die Unterschriften von Konrad Zeller, Wilhelm Bernoulli und Johann Käser sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Zollinger, von Oetwil am See, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Carl Vischer, von Basel, in Bäretswil, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Jakob Grossenbacher von Affoltern im Emmental, in Männedorf, Aktuar des Stiftungsrates.

1. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Keller, in Mönchaltorf** (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1954, S. 2583). Fritz Keller führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift: Maria Rosina Keller, von Dübendorf, in Mönchaltorf; ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Stüssi, von Glarus, in Hofstetten bei Elgg, in Oberrieden; beide Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Juni 1979

**Personalwohlfahrtsstiftung der Stefan Holzer «Anker» AG, Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1964, S. 1840). Neue Adresse: Gubelstrasse 28, in Zürich 11, c/o Stefan Holzer, «Anker» AG.

5. Juni 1979

**Anna Maria und Karl Kramer-Stiftung, in Zürich**, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Röslistrasse 4, Zürich 6. Diese Stiftung besteht aufgrund der letztwilligen Verfügung des Karl Kramer, von und in Zürich, vom 15. 10. 1974, zugleich in Erfüllung der dem vorgenannten Karl Kramer von seiner vorverstorbenen Schwester Anna Maria Kramer in deren Testament vom 24. 10. 1972 gemachten Auflage, sowie aufgrund der öffentlichen Urkunde vom 14. 5. 1979. Die Stiftung bezweckt, humanitäre Ideen und Aktivitäten zu fördern. Dies soll insbesondere geschehen durch Unterstützung von Institutionen, welche sozial und gemeinnützig oder auch kulturell im Dienste der menschlichen Wohlfahrt tätig sind. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen Hermann Möckli, von Winterthur und Mett-Oberschlatt, in Erlenbach ZH, Präsident des Stiftungsrates; Adolf Maurer, von und in Zürich, und Max Gut, von Glattfelden, in Bülach, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Juni 1979

**Fürsorgefonds des Personals der Blockmetall AG, Buchs Zch.**, in Buchs, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1970, S. 2070). Unterschrift von Rudolf Forcar-La Roche erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates.

6. Juni 1979

**Personalstiftung der Firma Paul Hauser & Co., Küsnacht ZH**, in Küsnacht (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1966, S. 232). Mit Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 15. 5. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet: **Personalstiftung der Firma Paul Hauser & Co. AG, Küsnacht ZH**. Die Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Destinatar sind, führt nun die Firma «Paul Hauser & Co. AG». Adresse: Wiesenstrasse 36, c/o Paul Hauser & Co. AG.

6. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Josef Matzinger-Dohner AG, in Dübendorf** (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1969, S. 748). Die Unterschrift von Dr. Otto Merz ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Josef Matzinger, von Rüdigen, in Dübendorf, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

7. Juni 1979

**Schul- und Volkssternwarte Bülach, in Bülach**, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 4. 1979. Zweck: Bau und Betrieb einer öffentlichen Schul- und Volkssternwarte im Raume Bülach. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen Gerold Hildebrandt, von Bülach und Bachenbülach, in Bülach, Präsident des Stiftungsrates; Felix Schöpfer, von Grabs, in Bülach, Kassier des Stiftungsrates; Dr. Arnold Benz, von Winterthur, in Bülach, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Felix Schöpfer und Dr. Arnold Benz nur zusammen mit dem seinerseits Kollektivunterschrift führenden Präsidenten des Stiftungsrates zeichnen können. Adresse der Stiftung: Dachsteinbergstrasse 41.

8. Juni 1979

**Fritz Züger-Personalfürsorgestiftung, in Zollikon** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1976, S. 69). Die Unterschrift von Gerd Volles ist erloschen. Beatrice Züger, Mitglied des Stiftungsrates, welche nun den Titel lic. oec. führt, hat infolge Heirat den Familiennamen Nikel erhalten; sie bleibt Bürgerin von Schübelbach und wohnt nun in Goldingen. Neu führt Kollektivunterschrift Bruno Frei, von Brunnadern, in Frauenfeld, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Fritz Züger, Präsident des Stiftungsrates, oder lic. oec. Beatrice Nikel, Mitglied des Stiftungsrates, mit je einem der Stiftungsratsmitglieder Ehrhard Ulrich oder Bruno Frei zeichnen. Adresse der Stiftung: Seestrasse 18, bei der Prifina Treuhand AG.

8. Juni 1979

**Personalfürsorge der Firma Hans Wittwer AG, Männedorf, in Männedorf** (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1497). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ernst Hasler, von Männedorf, in Erlebach ZH, Präsident des Stiftungsrates, und Franz Müller, von Näfels, in Rapperswil SG, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird nun in der Weise vertreten, dass Dr. Ernst Hasler, Präsident des Stiftungsrates, und Otto Baumann, Mitglied des Stiftungsrates, einseitig, und Paul Frank-Trudel und Franz Müller, Mitglieder des Stiftungsrates, andererseits, nicht miteinander zeichnen dürfen; im übrigen erfolgt die Vertretung mit freier Kollektivzeichnung zu zweien.

8. Juni 1979

**Alters- und Fürsorgekasse für die Mitarbeiter des Verlages Organisations AG, in Zürich I**, Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 990). Die Unterschrift von Erika Böök ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rosmarie Baumann, von Schafisheim, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates. Willi Buser, Aktuar des Stiftungsrates, wohnt nun in Bassersdorf.

8. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Zeremeda AG, in Horgen** (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1976, S. 2610). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 29. 5. 1979 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1979

**Pensionskasse der Firma Alfred Klotz AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1975, S. 2506). Neu führt Einzelunterschrift: Alfred Klotz jun., von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

8. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Klotz AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1975, S. 2506). Neu führt Einzelunterschrift: Alfred Klotz jun., von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Das bereits eingetragene Mitglied des Stiftungsrates, Alfred Klotz, wohnt nun in Zürich.

11. Juni 1979

**Bruno Borner-Stiftung, in Zürich**, Stiftung (Neueintragung). Adresse der Stiftung: Schaffhauserstrasse 15, c/o Dr. P. Ochsner, in Zürich 6. Datum der Stiftungsurkunde: 10. 11. 1978. Zweck: Katastrophenhilfe durch Sendung gebrauchter Nutzkleider in Notgebiete und deren unentgeltliche Abgabe an Bedürftige; Förderung gemeinnütziger Bestrebungen, die im weitesten Sinne ohne sachliche Einschränkungen der Öffentlichkeit dienen. Die Stiftung soll in der Regel Barvergaben nur in der Schweiz vornehmen. Die Stiftungsurkunde enthält weitere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden kann. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern, beratende Kommission und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Bruno Borner, von Rickenbach SO, in Veltheim AG, Präsident des Stiftungsrates; Dionys Mannhart, von Flums, in Schaffhausen, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Dr. Peter Ochsner, von Zürich und Wagenhausen, in Regensdorf, weiteres Mitglied und zugleich Sekretär des Stiftungsrates.

11. Juni 1979

**Liberales Institut, in Zürich**, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Schrenngasse 37, in Zürich 3. Datum der Stiftungsurkunde: 25. 5. 1979. Zweck: Entfaltung und Förderung des demokratischen Bewusstseins auf liberaler Grundlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus höchstens 25 Mitgliedern. Beirat, Geschäftsführer und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Edmond de Stoutz, von Genf, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates; Dr. Hans-Dieter Vontobel, von Zürich und Pfäfers ZH, in Hombrechtikon, weiteres Mitglied und zugleich Quästor des Stiftungsrates, und Robert Nef, von Herisau, in St. Gallen, Geschäftsführer.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

1. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Schneider Innenausbau AG, in Dieterswil**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. April 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Firma Schneider Innenausbau AG, in Dieterswil, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Der Präsident des Stiftungsrates vertritt die Stiftung durch Einzelunterschrift. Werner Schneider sen., von Rapperswil, in Dieterswil, ist Präsident. Domizil: Im Büro der Firma Schneider Innenausbau AG.

### Büro Bern

5. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung W. Geelhaar AG, in Bern** (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1978, S. 3338). Ernst Pulfer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Stifterfirma nun als Verwalter; er gehört dem Stiftungsrat nicht mehr an. Neues Mitglied des Stiftungsrates als Vertreter der Arbeitnehmer ist Fred Steiner, von Dürrenäsch, in Boll, Gemeinde Vechigen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Stifterfirma.

9. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Neuschwander AG, in Bern** (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1976, S. 779). Gemäss Beschlüssen des Stiftungsrates vom 28. Februar 1978 und 20. Dezember 1978, genehmigt am 15. November 1978 und 31. Januar 1979 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 16. Februar 1979 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Neuschwander AG und der ihr nahestehenden Firmen**. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der «Neuschwander AG» sowie weiterer ihr nahestehender Firmen, an die überlebenden Ehegatten, die Nachkommen, die Eltern und an die zu Lebzeiten der Arbeitnehmer von ihnen unterhaltenen Personen im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

9. Juni 1979

**Jubiläumstiftung der Schweizerischen Volksbank, in Bern** (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1969, S. 1892). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern als Aufsichtsbehörde vom 28. Februar 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Die Unterschriften von Dr. Victor Rehsteiner, Präsident, und Arnold Voegelin, Vizepräsident, sind erloschen. Für die Stiftung führen nun Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Brugger, von Mörigen und Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident; Hans Klopstein, von Frutigen, in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Dr. Kurt Amann, von und in Bern, Mitglied des Stiftungsrates (alle neu), sowie Dr. Hans Lang, Sekretär, der dem Stiftungsrat nicht angehört (bisher).

9. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Kali AG Bern, in Bern** (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 3063). Die Unterschrift von Hermann Oswald ist erloschen.

### Büro Biel

11. Juni 1979

**Stiftung Versicherungskasse für das Personal des Bezirksspitals in Biel, in Biel** (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1970, S. 2071). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Mai 1979 und Genehmigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 6. Juni 1978 wurde der Name der Stiftung geändert in **Stiftung Versicherungskasse für das Personal des Regionalspitals Biel**. Otto Gerny, Sekretär des Stiftungsrates, wohnt nun in Ipsach.

### Büro Büren an der Aare

1. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Schüpbach AG, Buswil, in Buswil bei Büren** (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1978, S. 3422). Fritz Schüpbach, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Beat Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Biel.

### Büro Frutigen

5. Juni 1979

**Personalfürsorgestiftung der Adelsboden Mineral- und Heilquellen AG, in Adelsboden**, Fürsorgestiftung (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1961, S. 431). Die Unterschriften von Fritz Allenbach, Adolf Gyger, August Pieren und Hans Küni sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde nun erteilt an Alfred Josi und Ernst Küni, beide von und in Adelsboden.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

1. Juni 1979

**Fürsorgekasse des VLGZ, in Luzern**, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1977, S. 3165). Alois Sigrist und Josef Steiner sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der zeichnungsberechtigte Stiftungsrat setzt sich nun folgend zusammen: Präsident Ferdinand Unternährer (bisher Aktuar); Vizepräsident Hans Sidler (bisher); Aktuar Jost Kottmann, von Oberkirch, in Sursee (neu); Aktuar-Stellvertreter Franz Rüber, von Langnau bei Reiden und Egolzwil, in Egolzwil (neu). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Aktuar-Stellvertreter.

5. Juni 1979

**Castoreo Vorsorgestiftung, in Luzern**, Rosengartenhalde 16 (eigene Räume) (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 4. 4. 1979 und 31. 5. 1979. Zweck: Aufbau und Durchführung der beruflichen Personalfürsorge für Arbeitgeber und deren Arbeitnehmer. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Dr. med. Ludwig von Segesser, 1919, von und in Luzern. Mitglieder: Dr. med. Ludwig Karl von Segesser, 1952, von und in Luzern; Stephan Alexander von Segesser, 1958, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Juni 1979

**Alterskassen-Stiftung der Fa. B. Etienne AG., Maschinen und Werkzeuge, Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1962, S. 2395). Bernhard Etienne-Krieger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassensverwalter mit Einzelunterschrift ist Hans Etienne-Steiner, von und in Luzern. Neue Adresse: Horwerstrasse 32, bei der Stifterfirma.

7. Juni 1979

**Pensionskasse der Korporationsbürger-Gemeinde der Stadt Luzern, in Luzern**, Reussteg 7, bei Korporationsverwaltung (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 29. und 31. 12. 1932. Zweck: Versicherung der Verwalter, Beamten, Bannwarne und Angestellten der Korporation Luzern nach Massgabe eines vom Bürger-Rate erlassenen

Reglementes gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter, Tod oder unverschuldeter Nichtwiederwahl. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Hans Ronca, von und in Luzern. Mitglieder: Leopold Pfyffer, von und in Luzern; Eduard Camenzind, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

7. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung Ingenieurbüro Heinrich Bachmann, Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1977, S. 1212). Hanspeter Portmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Kurt Morgenthaler, von Gondiswil, in Littau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

8. Juni 1979

**Hermann und Myrtha Studer-Stiftung, in Luzern**, Maihofstrasse 84, bei Myrtha Studer, 6004 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 30. 4. 1979. Zweck: Förderung und Unterstützung des Bürgerturnvereins (BTV) Luzern, insbesondere Errichtung und Betrieb eines BTV-Vereinshauses in der Liegenschaft Maihofstrasse 84, Luzern, und Förderung des Turnwesens im BTV, einschliesslich Finanzierung von Turn- und Sportgeräten und technischen Einrichtungen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsidentin: Myrtha Studer, von Trimbach, in Luzern. Mitglieder: Italo Ragonesi, von Arvigo und Luzern, in Luzern; Alfons Waltensperger, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Uri - Uri - Uri

5. Juni 1979

**Stiftung Betagten- und Pflegeheim Oberes Reusstal, in Wassen** (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3389). Vizepräsident Oswald Baumann und Protokollführer Josef Christen sind, der erstere infolge Todes, aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Präsident Kaspar Baumann, von und in Wassen; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Anton Walker, von und in Wassen; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Protokollführer ist Peter Walker, von und in Wassen; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten Anton Walker, Hinterdorf, 6484 Wassen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Juni 1979

**SM-Stiftung, in Fügen, Gemeinde Stansstad**, Förderung der betrieblichen Vorsorge für Alter usw. für das Personal der ihr angeschlossenen Betriebe usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1978, S. 3575). Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Eric Châtelain, von Lully-sur-Morges, in Lausanne, Sekretär des Stiftungsrates.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

8. Juni 1979

**Caisse de pensions de la Brasserie du Cardinal S.A. (Fondation Blanepain), à Fribourg** (FOSC du 20. 10. 1973, n° 246, p. 2814). Par décision du conseil de fondation du 20 novembre 1978, ratifiée par l'autorité de surveillance le 4 mai 1979, les statuts ont été révisés. Nouveau nom: **Caisse de pensions Cardinal Fondation Blanepain**. Nouveau but: assurer le personnel des sociétés groupées au sein de Sibra Holding S.A., contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Le conseil de fondation sera composé de 7 membres au moins.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Stadt Solothurn

5. Juni 1979

**Pensionskasse der Firma Nordmann A.G. Solothurn, in Solothurn** (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1951, S. 3239). Stiftung. Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvormögens an die Stiftung «Pensionskasse angeschlossener Firmen des Maus-Konzerns», in Hochdorf, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn als obere Aufsichtsbehörde vom 22. Mai 1979 aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. Juni 1979

**Stiftung der Seintilla A.G. für Personalfürsorge, in Solothurn** (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1972, S. 953). Dr. Hans Solberger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Peter Müller, von Hochdorf, in Koppigen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnet kollektiv zu zweien als Geschäftsführer, Christian Frey, von Aarau, in Bettlach.

8. Juni 1979

**Stiftung für Personalfürsorge der Seintilla A.G. und der Robert Bosh AG, in Solothurn** (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1670). Dr. Hans Solberger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Peter Müller, von Hochdorf, in Koppigen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Juni 1979

**Sparkasse Basel, in Basel**, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1978, S. 129). Unterschrift Ulrich Iselin, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

5. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Walter Höhn AG, in Basel** (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2882). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Pax-Stiftung zur Förderung der Personalfürsorge in Gewerbe, Handel und den freien Berufen», in Basel, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26. 3. 1979 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1979

**Stiftung Internationales Forum für Gesundheitswesen (Foundation International Forum of Health-care) (Fondation Forum International pour la Santé Publique)**, in Basel, Lautengartenstrasse 23, bei Suter & Suter AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 30. 5. 1979. Zweck: Verbesserung des Gesundheitswesens in seiner medizinischen und ökonomischen Effizienz durch Förderung der maximalen Auswertung von theoretischen Erkenntnissen in der Praxis und von praktischen Erfahrungen in der Forschung und Entwicklung auf nationaler und internationaler Ebene. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Rudolf Suter, von Basel, in Binningen, Stiftungsratspräsident; Felix Stalder, von und in Basel, und Ulrich Raeber, von Basel und Rottenschwil, in Rheinfelden; beide Stiftungsratsmitglieder.

6. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Aerosol-Service AG, in Riehen** (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1978, S. 3576). Unterschrift Arnold Loeliger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Franz Joller, von Dallenwil, in Kriens, Stiftungsratsmitglied.

8. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma G. A. Flaigg AG, in Basel** (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3636). Änderung der Stiftungsurkunde: 30. 5. 1979, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 6. 1979. Publierte Tatsachen nicht berührt.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Garage Hardwald AG, in Birsfelden** (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 2884). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Ernst Nägeli-Grieder, Präsident; René Daverio, Sekretär, und Dr. Hans Wagner-Rupe. Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder neu: Erwin Kestenholz-Walliser, von Hinwil, in Lupingen. Präsident mit Einzelunterschrift; Philipp Kestenholz-Koch, von Hinwil, in Arlesheim; Stephan Kestenholz, von Hinwil, in Lupingen; Rudolf Schmid-Lütolf, von Oberehrendingen, in Reinach BL; Gert Füssler-Albiseti, von Basel und Schangnau, in Riehen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lüdin AG, in Liestal** (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1956, S. 2969). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Frank Lüdin, Präsident, infolge Todes, und Hans Rebersaladin. Unterschriften erloschen. Hugo Lüdin, bisher Mitglied, zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates weiterhin kollektiv zu zweien. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alex Lüdin, von und in Liestal, Vizepräsident, und Roland Reber, von Schangnau, in Sissach.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. Juni 1979

**Fürsorgefonds der Firma Gebr. Tobler & Co., in Rehetobel** (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1968, S. 2657). Kurt Zähler ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch weiterhin Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu als Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Klara Streiff-Tobler, von Schwanden GL, in Rehetobel.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

11. Juni 1979

**Stiftung Lerchenhof, medizinische und heilpädagogische Therapie-Station für körperlich und geistig Behinderte**, in Appenzel, Bezirk Schwenden, Leo Mittelholzer, Präsident, und Franz Breitenmoser sind aus dem Stiftungsrat infolge Rücktrittes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Dr. jur. Richard Eichenberger, von und in Winterthur; Heinz Toggenburger, von und in Winterthur; Ursula Mürkens, von Otwil am See, in Zürich; Ulrich Fischer, von Winterthur und Jönen, in Maur, und Jakob Rohner, von Herisau und Maur, in Binz; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit den Stiftungsratsmitgliedern Heidi Friedli-Stähler oder Willy Friedli-Stähler. Stiftungsratsmitglied Pfr. Jakob Schiltknecht wohnt nun in Schwanden.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Mechnik A.G., Haag/SG, in Haag**, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1970, S. 1364). Die Unterschrift von Kurt Schöpfer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Heinrich Fuchs, von Frömsen, Gemeinde Sennwald, in Haag, Gemeinde Sennwald.

8. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma A. Müller AG Bauunternehmung St. Gallen, in St. Gallen**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Juni 1979 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet das Stiftungsratsmitglied Anton Müller, von Näfels, in Teufen, Präsident mit Einzelunterschrift. Adresse: Bei der Stifterfirma, Poststrasse 15, 9000 St. Gallen.

11. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung Lebrument AG, in St. Gallen** (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1975, S. 2000). Neue Adresse: Bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse 10.

## Aargau - Argovie - Argovia

5. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Steiner AG Textilwaren, in Baden** (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1971, S. 410). Unterschrift Dr. René Werner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Greuter, von Weissingen, in Wettingen, Stiftungsratsmitglied.

8. Juni 1979

**Pensionskasse für die Betriebsangestellten der Zementfabrik Holderbank, in Holderbank**, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1978, S. 2679). Unterschrift Ernst L. Kappeler, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Bösch, von Rüthi (Rheintal), in Holderbank AG, Stiftungsratsaktuar (Nichtmitglied).

8. Juni 1979

**Wohlfahrtsfonds der Zementfabrik Holderbank, in Holderbank**, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1978, S. 2748). Unterschrift zu zweien neu: Ferdinand Schmid, von Kesswil, in Quarten, Stiftungsratsmitglied.

8. Juni 1979

**Wohlfahrtsfonds der Zementfabrik Holderbank, in Holderbank**, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2235). Unterschriften Max F. Peter, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Fridolin Becker, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Adolf Plüss, von und in Lenzburg, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. René Breinlinger, von Zürich und Neuhausen am Rheinfluss, in Aarau, Stiftungsratsmitglied.

8. Juni 1979

**Adolph Gygi Stipendienfonds, in Holderbank**, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1972, S. 2020). Unterschriften Ernst Louis Kappeler, Stiftungsratsaktuar, und Max F. Peter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Johann Georg Suter, von Schnotwil, in Rekingen, Stiftungsratsvizepräsident, und Hans Bösch, von Rüthi (Rheintal), in Holderbank AG, Stiftungsratsmitglied und Sekretär.

8. Juni 1979

**Berty und Oskar Wagner-Reiniger-Stiftung, in Holderbank** (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1972, S. 2020). Unterschriften Ernst Louis Kappeler, Stiftungsratsaktuar, und Max F. Peter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Johann Georg Suter, von Schnotwil, in Rekingen, Stiftungsratsvizepräsident, und Hans Bösch, von Rüthi (Rheintal), in Holderbank AG, Stiftungsratsmitglied und Sekretär.

11. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Th. Fuchs AG Lupfig, in Lupfig** (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1978, S. 3891). Unterschrift Franz Scheidegger, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Juni 1979

**Witwen-, Waisen- und Sterbekasse des Verbandes der Kantons-Polizei Thurgau, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1955, S. 1281). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanzdepartement) vom 27. März 1979 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Sterbekasse Verband Kantonspolizei Thurgau**. Jetziger Zweck: Fürsorge für die angeschlossenen Personen sowie deren Hinterbliebenen beim Tode, bei Invalidität oder in besonderen Notlagen durch Auszahlung von dem im Stiftungsreglement vorgesehenen Summen. Der Stiftungsrat besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Dr. Charles Wüthrich, Präsident, und Hans Tobler, Aktuar, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden, als Präsident; Werner Deutsch, von Bonau, in Steckborn, als Vizepräsident; Heinrich Heer, von Märstetten, in Frauenfeld, als Aktuar; Alfred Senn, von Buchs und Wartau SG, in Frauenfeld, als Kassier; Hans Tobler, von Hefenhäusern, in Bischofszell; Heinz Allenspach, von Mühlebach TG, in Frauenfeld, und Hansruedi Niederer, von Heiden, in Mülheim, als Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem Vorstandsmitglied. Jetziges Domizil: c/o Polizeikommando Thurgau, 8500 Frauenfeld.

8. Juni 1979

**Personalfürsorge-Stiftung der Raiche Sportschuh AG, in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1967, S. 257). Werner Hubmann, Mitglied und Kassenverwalter, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Hugentobler, von Braunau, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

## Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

8 giugno 1979

**Fondo assistenziale della Corporazione Borghese di Locarno, in Locarno**, fondazione di previdenza (FUSC del 2. 4. 1977, n. 78, n. 121, p. 1678). Giannino Percellini, per decesso, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è cancellata. Carlo Giugni, da ed in Locarno è nominato nuovo vice-presidente con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

1° giugno 1979

**Fondo di previdenza per il personale della ditta Togalwerk Gerhard F. Schmidt A.G., in Massagno** (FUSC del 2. 4. 1977, n. 78, p. 1076). Gerhard Smith, già presidente, e Roger Wipfl, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Ingrid Smith, già membro, ora presidente; Raffaella Oth, da Meiringen in Paradiso, e Bernardo Joos, da Sciaffusa in Cassina d'Agno, membri, tutti con firma collettiva a due.

1° giugno 1979

**Fondo di previdenza per il personale della Francesco Dozio S.A., in Lugano** (FUSC del 30. 5. 1970, n. 123, p. 1247). Con risoluzione della Lodevole Autorità di Vigilanza sulle fondazioni del 18. 4. 1979, i signori Duilio Dozio, già presidente; Teodoro Misslin, già cassiere-segretario, e Domenico Pedretti, già membro, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Nicolò Lucchini, da Montagnola in Lugano, è stato nominato amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico.

## Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

5 juin 1979

**Fondation caisse maladie 24 Heures - Imprimeries réunies et Tribune de Lausanne - Le Matin, à Lausanne** (FOSC du 12. 5. 1979, p. 1551). Statuts modifiés le 17 mai 1979 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation caisse maladie 24 Heures - Imprimeries réunies, Tribune de Lausanne - Le Matin et A.I.R. Agence d'informations et de reportages S.A.**

6 juin 1979

**Fonds de prévoyance de Pizzera & Poletti S.A., Entreprise de construction, Bureau technique, à Lausanne**, rue du Grand-Pont 2bis. Nouvelle fondation. Date des statuts: 17 mai 1979. But: prévoyance sociale en faveur du personnel employé et ouvrier de la société fondatrice et des sociétés affiliées, principalement l'assurance contre les conséquences économiques de l'âge, l'invalidité et décès. Conseil: 3 à 7 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'André Poletti, de Villeneuve VD, à Lausanne, président; André Voisard, de Muriaux, à Lausanne; Jean Poletti, de France, à Lausanne; Jean-Paul Vaurax, de Saint-Barthélemy, à Echallens, et Salvatore Monielcone, d'Italie, à Lausanne; tous membres du conseil.

7 juin 1979

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Deltee Anval S.A., Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 8. 7. 1978, p. 2158). Par décision du 15 janvier 1979, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Payerne

8 juin 1979

**Fonds de prévoyance du personnel de la société Morandi frères, société anonyme, à Corcelles-près-Payerne** (FOSC du 24. 6. 1944, p. 1423). Sylvio Morandi, seul membre du conseil de fondation est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé par Gérard Morandi, de Curnio TI, à Corcelles-près-Payerne, qui a la signature individuelle.

## Wallis - Valais - Vallée

Bureau de Sion

11 juin 1979

**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la Comestibles G. Barras S.A., à Montana** (FOSC du 31. 12. 1960, n°305, p. 3782). La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation: Marius Barras, président, inscrit; Jérémie Barras, secrétaire, inscrit, nommé vice-président; Daniel Barras, de Chermignon, à Montana, secrétaire; Gino Hubner, de Zurich, à Berne, et Jean-Claude Masserey, de Sierre, à Crans-Lens. La signature de Yolande Barras est radiée. Adresse de la fondation: c/o Marius Barras, à Montana.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

5 juin 1979

**Caisse de retraite et de pension du personnel de la maison Amann & Cie S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 19. 7. 1975, n° 166, p. 2000). La signature d'Albert Amann, président, démissionnaire, est radiée. Laurent de Coulon, de et à Neuchâtel est nommé président avec signature collective à deux.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectification

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Trade Development Bank (TDB) et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 2. 6. 1979, p. 1787). But rectifié: venir en aide aux employés de la fondatrice et des sociétés affiliées, ainsi qu'à leur famille dans le cas de vieillesse, de décès, de maladie, d'accidents, d'invalidité, de chômage ou de service militaire.

31 mai 1979

**Institut Universitaire d'Etudes Européennes, à Genève**, fondation (FOSC du 24. 6. 1978, p. 2000). Les pouvoirs de Jacques Freymond sont radiés. Christian Dominici, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

1<sup>er</sup> juin 1979

**Fondation en faveur du personnel de la maison Avia Distribution SA, à Lancy** (FOSC du 13. 3. 1976, p. 712). Les pouvoirs de Georges Minotti sont radiés. Hans-Ruedi Christen, d'Affoltern i. E., à Lancy, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

1<sup>er</sup> juin 1979

**Caisse de pension en faveur du personnel de la maison Avia Distribution SA, à Lancy**, fondation (FOSC du 14. 1. 1978, p. 130). Les pouvoirs d'Ernest Mangeat sont radiés. Ernst Himmel, membre du conseil, nommé vice-président, continue à signer collectivement avec le président ou le secrétaire. Alain Bublax, de France, à Viry, Haute-Savoie (F), membre du conseil, signe collectivement avec le président ou le secrétaire.

7 juin 1979

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la banque Compafina et sociétés connexes, à Genève** (FOSC du 9. 9. 1978, p. 2815). Les pouvoirs de Pierre Boulmer et Violette Flavigny sont radiés. Signature collective à deux de May Lichtenstein, de et à Genève, présidente, ou José-Paul Verne avec Henri Devaud, nommé secrétaire ou Alain Bœuf, de France, à Fillettes (F), tous membres du conseil. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Fernand Chevalier, de Vernier, à Genève.

8 juin 1979

**Fondation pour la réalisation de résidences pour personnes âgées, à Vernier** (FOSC du 3. 12. 1977, p. 3879). Signature collective à deux de Carla Agent, présidente, avec Lucien Aeschmann, secrétaire, ou Jacques Naz ou Pierre Milleret, de et à Lancy, tous membres du conseil.

8 juin 1979

**Fondation des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation, à Genève** (FOSC du 21. 10. 1978, p. 3255). Nouvel acte de fondation du 19. 3. 1979.



## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**298640.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.  
Laszlo Arato, Fischmattstrasse 6, 6374 Buochs. - Fabrikation und Handel.

Wartungseinrichtungen für die Luftfahrt, nämlich hydraulisch und elektrisch angetriebene Werkzeuge und Flugzeugaussenreinigungsmaschinen. (Int. Kl. 7, 8)

**ARATO**

**298641.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.  
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)

**DAYSTAR**

**298642.** Hinterlegungsdatum: 17. April 1979.  
Trineva AG, Wilerstrasse 16, 6060 Sarnen. - Fabrikation und Handel.

Gewürzter, alkoholfreier Fruchtsaft. (Int. Kl. 32)

**RED PEP**

**298643.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.  
Ganzoni & Cie AG St. Gallen, Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, einschliesslich orthopädische und therapeutische Strümpfe. (Int. Kl. 10, 25)

**DILAILA**

**298644.** Date de dépôt: 22 janvier 1979.  
Lusso S.A., 62, chemin de Montelley, 1007 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Glaces alimentaires. (Cl. int. 30)

**MIREILLE**

**298645.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.  
Parke, Davis & Company, Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174404. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1979 an.

Pharmazeutische Spezialität für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

**EQUIPAX**

**298646.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.  
Parke, Davis & Company, Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174405. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1979 an.

Pharmazeutische Spezialität für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch; Antibiotika. (Int. Kl. 5)

**HUMATIN**

**298647.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.  
A. Fröhlich & Co., happy-Bettwarenfabriken, Fabrikstrasse 7, 9202 Gossau. - Fabrikation und Handel.

Betten und Bettinhalte, insbesondere Matratzen, Kissen und Decken. (Int. Kl. 20, 22, 24)

**HAPPY-SUZANNE**

**298648.** Data del deposito: 23 gennaio 1979.  
Inpharzam S.A., via Ginevra 4, 6900 Lugano. - Fabbricazione e commercio.

Prodotti antibiotici. (Cl. int. 5)

**PANOXIN**

**298649.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.  
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Mechanische Vorrichtung zur Bestimmung des Hauttyps und der Beschaffenheit der Gesichtshaut. (Int. Kl. 10)

**MOON DROPS SKINDEX**

**298650.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.  
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 1, 5)

**CYANOTRIL**

**298651.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 31. Juli 1978.  
Otto Hänsel GmbH, Lister Damm 19, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Herstellungs- und Verarbeitungsmaschinen für Zucker, Bonbons, Schokolade, Pralinen, Dauerbackwaren, Kaugummi, insbesondere Kocher, Rührwerke, Zuckerziehapparate, Bonbonherstellungsmaschinen, Strangformer, Prägemaschinen und Drageeherstellungsmaschinen, Schokolade- und Bonbongiemaschinen; Verpackungsmaschinen und aus aufeinanderfolgenden Einzelmaschinen gebildete Verpackungsstrassen, insbesondere Pack- und Einwickelmaschinen für Schokoladeartikel, Bonbons, Dauerbackwaren, Biskuits, Waffeln, Kekse, Knäckebrot, Kaugummi, Speiseeis, Zuckerstücke und andere Süßwaren sowie für Nahrungs- und Genussmittel, für pharmazeutische und für kosmetische Artikel. (Int. Kl. 7)

**FEEDOMATIC**

**298652.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.  
Klaus Johannes Spring, Zürichstrasse 16, 8117 Fällanden. - Fabrikation und Handel.

Computer sowie Zeitmess- und Datenerfassungsgeräte. (Int. Kl. 9)

**AXON**

**298653.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1979.  
Marmot Kellerei, J. Werthelmer & Co., Inhaber H. R. Werthelmer, 8807 Freienbach; Postadresse: Postfach 141, 8832 Wollerau. - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**GRUNDBACHER**

**298654.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1979.  
Lanz-Ingold AG, Byfangweg 3, 3360 Herzogenbuchsee. - Handel.

Getränke aller Art aus der Normandie, einschliesslich Weine. (Int. Kl. 32, 33)

**DUC DE NORMANDIE**

**298655.** Date de dépôt: 26 janvier 1979.  
Tréfilerie et Cablerie Julien Wurth et Cie (société à responsabilité limitée), 10, Rue de la Pépinière, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Lits, canapés, matelas et coussins à ressorts ou autres, sommiers et tous articles de literie, sièges en tous genres. (Cl. int. 20, 24)

**BOUTIQUE DU SOMMEIL**

**298656.** Hinterlegungsdatum: 18. April 1979.  
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. - Fabrikation und Handel.

Traubensaft und Getränke mit Traubensaft. (Int. Kl. 32, 33)

**RIMUSS CHAMPION**

**298657.** Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1979.  
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. - Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**VERMETTA**

**298658.** Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1979.  
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. - Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**VERMO**

**298659.** Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1979.  
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. - Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**VERMINO**

**298660.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979.  
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. - Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**CYNO RIMUSS**

**298661.** Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1979.  
Mitchell Cotts & Co., Ltd., Steanard Lane, Mirfield (West Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Insektizide. (Int. Kl. 5)

**CYPERKIL**

**298662.** Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.  
Mitchell Cotts & Co., Ltd., Steanard Lane, Mirfield (West Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Insektizide. (Int. Kl. 5)

**PERMASECT**

**298663.** Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.  
Mitchell Cotts & Co., Ltd., Steanard Lane, Mirfield (West Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Insektizide. (Int. Kl. 5)

**PYNOSECT**

**298664.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> février 1979.  
Boxfoldia Limited, Dale Road, Bournbrook, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 173872. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1979.

Papier, carton, matières plastiques pour emballage; matériel d'emballage en papier, carton, matières plastiques, tels que boîtes, sacs. (Cl. int. 16, 17, 20, 22)

**BOXFOLDIA**

**298665.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1979.  
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Giessbare thermoplastische Harze. (Int. Kl. 1, 17)

**KAMAX**

**298666.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, 3012 Bern. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 174537. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Kakao-, Schokolade- und Konfiserieartikel. (Int. Kl. 30)

**TROPICANA**

**298667.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

**SOLIS**

**298668.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174037. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

**PAMELA**

**298669.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174039. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Tabakfabrikate aller Art, insbesondere Zigaretten. (Int. Kl. 34)

**AMBASSADOR**

**298670.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.  
The House of Edgeworth Incorporated, Baarenstrasse 10, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1979 an.

Rauchtabak, Zigarren, Zigaretten, Kautabak, Schnupftabak und Tabakprodukte. (Int. Kl. 34)

**EXECUTIVE**

**298671.** Date de dépôt: 7 février 1979.  
Tenneco Chemicals, Inc., Park 80 Plaza West-One, Saddle Brook (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce.

Dispersions aqueuses de colorants pour colorer des peintures en émulsion et des revêtements, solutions ou dispersions à base d'eau ou dilués à l'eau. (Cl. int. 2)

**AQUASPERSE**

**298672.** Date de dépôt: 7 février 1979.  
Edilis S.A., 1, rue Gautier, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Éléments pour la construction de chauffages centraux monotubes; injecteurs et raccords pour ces installations. (Cl. int. 6, 11)

**WEGA-MODULOR**

**298673.** Date de dépôt: 6 février 1979.  
Diamond Shamrock Corporation, 1100 Superior Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Durcisseurs, modificateurs et émulsifiants pour la fabrication et/ou l'application des résines époxy. (Cl. int. 1)

**CAPCURE**

**298674.** Date de dépôt: 8 février 1979.  
Diamond Shamrock Corporation, 1100 Superior Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Composition de revêtement résistant à la corrosion pour les substrats métalliques. (Cl. int. 2)

**DACROKOTE**

**Ateliers des Charmilles SA, Genf**

5% Anleihe 1965-80 von Fr. 8 000 000 (Val.-Nr. 99 802)  
 5 1/2% Anleihe 1969-84 von Fr. 10 000 000 (Val.-Nr. 99 803)

Die obenerwähnten Anleihen wurden durch die Schuldnerin, in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig per

15. Oktober 1979 zu 100% (Val.-Nr. 99 802) und  
 1. Juni 1980 zu 100% (Val.-Nr. 99 803)

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesen Daten erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 15. Oktober 1979 resp. 1. Juni 1980 können daher die Titel, samt dem resp. den nicht verfallenen Coupon/s per 15. Oktober 1980 (Val.-Nr. 99 802) bzw. 1. Juni 1981 ff. (Val.-Nr. 99 803) bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins zur Rückzahlung eingereicht werden. Den Obligationären dieser Anleihen wird vom 16. bis 22. August 1979 eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Basel, im Juni 1979

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

**Auto AG, Rothenburg****Einladung an die Aktionäre zur 61. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 28. Juni 1979, 18 Uhr, im Hotel zum Roten Löwen, in Hildisrieden.

Traktanden:

1. Konstituierung und Jahresbericht.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1978 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz durch das Betriebsbüro in Rothenburg bezogen werden, woselbst die Jahresrechnung und Bilanz zur Einsicht aufliegen. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit dem Kursauto hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzuweisen.

Rothenburg, den 16. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

**Aktiengesellschaft für billige Wohnungen****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 27. Juni 1979, 11 Uhr, bei Bernhard von Graffenried & Co., Bundesgasse 28, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Abänderung der Statuten.
6. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Revisors und der Statutenentwurf liegen ab 18. Juni 1979 beim Verwaltungsbüro Bernhard von Graffenried & Co., Bundesgasse 28, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 31. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

**Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft****71. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 29. Juni 1979, 15.30 Uhr, im Hotel «Schwanen», Wil.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1978.
2. Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, den 1. Juni 1979

Für den Verwaltungsrat  
 Der Präsident: Dr. A. Schläpfer

**Frauenfeld-Wil-Bahn****92. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 27. Juni 1979, 16.30 Uhr, im Hotel «Schwanen», Wil.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1978.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Weinfelden, den 28. Mai 1979

Für den Verwaltungsrat  
 Der Präsident: W. Ballmoos  
 Der Direktor: Dr. R. Sax

**Hiross Denco AG, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 27. Juni 1979, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Bilanz 1978.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Kontrollstellbericht liegen für die Aktionäre ab 18. Juni 1979 am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

**Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 29. Juni 1979, 20 Uhr,  
 im Hotel Oberalp, Sedrun.

Traktanden:

1. Wahl von zwei Stimmenzählern.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1978.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978.
5. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Entlastung der Verwaltung.
7. Krediterteilung Ausbauprogramm 1979 gemäss Art. 7 g der Statuten.
8. Wahlen:
  - a) Präsident;
  - b) 4 Mitglieder des Verwaltungsrates;
  - c) Kontrollstelle.
9. Varia.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können ab 19. Juni 1979 beim Sitz der Gesellschaft, Verkehrsbüro Sedrun, von den Aktionären eingesehen und abgeholt werden.

Das Abstimmungsmaterial wird gegen Vorweisung der Stimmkarte am 29. Juni 1979 ab 19.30 Uhr im Versammlungslokal abgegeben.

Ein Aktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht nur durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Für den Verwaltungsrat  
 Der Präsident: Emanuel Berther

**Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG, Schwyz****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, 29. Juni 1979, 18.30 Uhr, im Berggasthaus Rotenfluh.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Stimmrechtsausweise können gegen Hinterlage der Aktien oder anderweitigem genügendem Ausweis bis 28. Juni 1979 bei der

Schweizerischen Kreditanstalt Schwyz  
 Kantonbank Schwyz  
 Sparkasse Schwyz  
 und beim Schweizerischen Bankverein Schwyz

bezogen werden, wo der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht für das Jahr 1978 zur Einsichtnahme der Aktionäre aufliegen.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates wird pro 3 Aktien ein Gratisbillet abgegeben. Die Gratisbillette werden von den vorgenannten Banken gegen Abgabe von Aktiencoupon Nr. 3 ausgetauscht.

Schwyz, den 15. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

**Kurhausgesellschaft Interlaken****Ordentliche Generalversammlung**

Donnerstag, den 28. Juni 1979, 17 Uhr, im Kursaal Interlaken.  
 (Abgabe der Stimmausweise ab 16 Uhr)

Traktanden:

1. Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Budget pro 1979.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung pro 1978 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kantonbank von Bern in Interlaken und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Interlaken ab 18. Juni 1979 zur Einsichtnahme auf. Dort können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 27. Juni 1979 bezogen werden.

Die Anteilhaber an der Höhematte werden zu der Generalversammlung der Kurhausgesellschaft höflich eingeladen; über Rechnung und Budget der Höhematte wird Bericht erstattet.

Interlaken, den 9. Juni 1979

Für den Verwaltungsrat  
 Der Präsident: Fritz Graf

**Arto Holding AG, Baden****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 29. Juni 1979, 16 Uhr, im Kursaal Baden (Stadtsäli).

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978, Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1.5 Mio auf Fr. 2.5 Mio mit entsprechender Statutenänderung.
4. Wahlen.
5. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz mit Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Im Hinblick auf Traktandum 3 werden auch die Inhaber von Genussscheinen zu dieser Generalversammlung eingeladen. Statutengemäss steht ihnen aber kein Stimmrecht zu.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis 27. Juni 1979 gegen Nachweis des Aktien- bzw. Genussschein-Besitzes am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Baden, den 11. Juni 1979

Arto Holding AG  
 Der Verwaltungsrat

**ZETTLER**  
**Telefonbeantworter**  
 Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!  
 Beratung · Miete · Verkauf · Service:  
 Tellen AG, Albisriedenstr. 232,  
 8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Wir übernehmen das  
**komplette Inventar eines  
 mittleren Hochbaugeschäftes**  
 en bloc, evtl. mit Lagerplatz  
 gegen sofortige Barzahlung.  
 Angebot unter Chiffre P 44-41 933,  
 an Publicitas, 8021 Zürich.

# Ein reisender Kaufmann braucht sein Auto nicht zu besitzen, um damit Umsätze zu machen. Er muss es nur nutzen können.

## Deshalb ist Auto-Leasing die beste Methode, einen Geschäftswagen zu fahren.

Sie als reisender Kaufmann erleben es täglich: mit Ihrem Auto besuchen Sie Kunden, machen Umsätze und fahren von Ort zu Ort. Manche schaffen mehr als 50000 km im Jahr.

Leasing sind gerade für reisende Kaufleute besonders interessant.

Möchten Sie nicht einmal mit uns über Auto-Leasing reden? AMAG-LEASING hat nicht nur mehr Erfahrung. Sondern auch ein Service-Netz mit rund 500 Werkstätten. Und das ist gerade für Sie nicht unwichtig.

Sie brauchen ein zuverlässiges, komfortables und sicheres Auto. Aber besitzen müssen Sie es nicht. Sondern nutzen.

Schreiben Sie uns doch einmal mit dem untenstehenden Coupon, nachdem Sie - wenn nötig - mit Ihrem Arbeitgeber gesprochen haben.

Da ist LEASING gerade richtig. Denn beim Auto-Leasing fallen Abschreibungen, km-Abrechnungen, Weiterverkauf und andere Umtriebe weg. Sie haben feste Monatsraten und können fest kalkulieren. Und nach 2, 3 oder 4 Jahren wählen Sie wieder das Modell, das Ihnen gefällt. Die steuerlichen Vorteile des



5116 Schinznach-Bad,  
 Telefon 056 43 01 01

**MERKUR-COUPON**

Ich interessiere mich ernsthaft für Leasing.  
 Ich fahre einen \_\_\_\_\_  
 mit \_\_\_\_\_ km, Jahrgang \_\_\_\_\_  
 und möchte ihn an Sie weiterverkaufen.

Ich interessiere mich für einen  
 Polo/Golf/Passat/Scirocco, Audi 50/  
 80/100 im Leasing.  
 (Gewünschtes Modell unterstreichen.)

Bitte machen Sie mir eine unverbindliche Offerte.  
 Ich fahre ca. \_\_\_\_\_ km pro Jahr.

Vorname: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Ort/PLZ: \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad 154

*Ausfüllen und einsenden!!*

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Sonderheft Nr. 85 der «Volkswirtschaft»

Eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik erschien als Sonderheft der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft». Anlass zu dieser Veröffentlichung bildete das fünfzigjährige Bestehen der Abteilung für Sozialstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation, welche die Ergebnisse von 1922 bis 1931 umfasst.

Der Sammelband, der ein Geleitwort von Bundesrat Ernst Brugger sowie ein Vorwort von Herrn Prof. Paul Stocker enthält, gliedert sich in die verschiedenen sozialstatistischen Hauptgebiete. Hinweise über Erhebungsgrundlagen, Berechnungsarten und allfällige Revisionen informieren über den Aufbau und Inhalt der Tabellen.

Der Preis des Handbuchs (rund 300 Seiten) beträgt Fr. 40.-

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

### Manuel de statistique sociale suisse

Supplément No 85 de «La Vie économique»

Une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse éditée à l'occasion du cinquantenaire de la division de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en tant que supplément de la revue «La Vie économique». Elle s'étend jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932 sur les résultats des années 1922 à 1931.

Préfacé par M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, et précédé d'une introduction dont l'auteur est M. Paul Stocker, professeur, ce recueil se divise en plusieurs parties portant sur les domaines principaux de la statistique sociale. Des indications relatives aux bases des enquêtes, aux méthodes de calcul et aux révisions intervenues renseignent sur la structure et le contenu des tableaux.

Le prix de cet ouvrage de quelque 300 pages est de 40 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

## Agypetco Oil & Gas Exploration SA

mit Sitz in Zug

### Einladung zur ersten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre für das Geschäftsjahr 1977/78

auf Donnerstag, den 28. Juni 1979, 11.30 Uhr, im Hotel Hilton Zürich (beim Flughafen Kloten, Telefon 01 810 31 31), Hohenbühlstrasse 10, 8152 Opfikon.

Traktanden:

1. Protokolle der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 17. Juli 1978 und 29. August 1978.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses; Abnahme der Jahresrechnung.
5. Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
6. Wahlen (Verwaltung und Kontrollstelle).
7. a) Statutenänderung;  
b) Geschäftsreglement für die Verwaltung.
8. Varia.

Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1978, die öffentliche Urkunde der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. August 1978, Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Anträge des Verwaltungsrates zum Jahresabschluss und zur Verwendung des Reingewinnes sowie die vom Verwaltungsrat vorgeschlagene Statutenänderung und das Geschäftsreglement für die Verwaltung liegen vom Montag, den 18. Juni 1979, an bis zum Datum der ersten ordentlichen Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Josef Schwyzmann, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre sind gegen Vorlage der in ihrem Besitz befindlichen Aktien oder einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bescheinigt, an der ersten ordentlichen Generalversammlung teilnahme- und stimmberechtigt.

Der Verwaltungsrat

## Ed. Züblin & Cie AG, Zürich-Basel

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1979 hat für das Geschäftsjahr 1978 die Ausschüttung folgender Dividende beschlossen:

Pro Inhaberaktie: Fr. 50.- brutto, Fr. 32.50 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 39.

Pro Namenaktie: Fr. 5.- brutto, Fr. 3.25 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 39.

Die Auszahlung erfolgt ab heute bei den Sitzen Zürich und Basel des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, den 16. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

## Novotel International SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 juin 1979, à 11 h. (heure française), au Novotel de Genève Aéroport, route de Meyrin, F-01210 Ferney Voltaire.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de gestion et de l'organe de contrôle sont déposés au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité dès le 16 juin 1979.

Fribourg, le 15 juin 1979

Le conseil d'administration

## Zschokke Holding SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

le vendredi 29 juin 1979, à 10 h. 45, au siège social, 42, rue du Trente-et-Un-Décembre, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1978.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte de résultat 1978 et du bilan au 31 décembre 1978.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Réélection d'un administrateur.
7. Election de l'office de contrôle.
8. Divers.

Le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'office de contrôle ainsi que le rapport du conseil d'administration avec les propositions concernant la répartition du bénéfice seront à la disposition des actionnaires dès le 18 juin 1979, au siège social, 42, rue du Trente-et-Un-Décembre, à Genève.

Ont le droit de vote à cette assemblée:

- tous les propriétaires d'actions au porteur qui auront déposé leurs titres ou toutes autres pièces justificatives jusqu'au 28 juin 1979 à midi au plus tard, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 29, boulevard Georges-Favon, à Genève;
- tous les propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires le 1<sup>er</sup> juin 1979. Aucun transfert d'actions ne peut avoir lieu entre le 2 juin et le 2 juillet 1979.

Conformément à l'art. 10 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter en utilisant le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission.

Genève, le 15 juin 1979

Le conseil d'administration

## Société des Forces Motrices de l'Avançon Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 27 juin 1979, à 16 h., à la Grande Salle de Bex.  
(Liste de présence dès 15 h. 30.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1978. Décharge au conseil d'administration.
4. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Bex.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des titres jusqu'au 26 juin 1979, à 12 h., à la direction de la société à Bex.  
Elles donnent droit au libre parcours sur les lignes du BVV le jour de l'assemblée.

Bex, le 13 juin 1979

Le conseil d'administration

## Chemin de fer funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 25 juin 1979, à 20 h., au Sport-Hôtel, à Mont-Soleil.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Modification des statuts suite de la demande de renouvellement de la concession.

Le bilan, le compte de résultats, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 19 juin 1979, au siège de la société à Saint-Imier.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 22 juin 1979 par la Banque Cantonale de Berne à Saint-Imier et la Banque Populaire Suisse à Saint-Imier

2610 Saint-Imier, le 14 juin 1979

Le conseil d'administration

## Vifor SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mercredi 27 juin 1979, à 14 h., au siège social de la société, 48, route d'Annecy, Genève.

Ordre du jour de l'assemblée générale:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 23 juin 1978.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1978.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Modification des statuts.
7. Proposition et divers.

Les actionnaires qui auraient une proposition individuelle à présenter voudront bien l'adresser jusqu'au 14 juin 1979 à M. D. H. Käsemann, président de Vifor SA, Ostring 4, 3006 Berne.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des vérificateurs des comptes et la proposition de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 8 juin 1979

Vifor SA  
Le président

## Société Immobilière Madeleine Sud SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 9 juillet 1979, à 17 h. 30, à l'Agence Immobilière Claude Furer Vevey SA, rue J.-J. Rousseau 4, à Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau C. Furer, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

## Avviso ai detentori dei Buoni Vé Gé

La SA Demetrio Ferrari di Chiasso - Centrale Vé Gé Tieino - informa tutti gli interessati che a partire dal 30 giugno 1979 verrà soppressa la distribuzione dei Buoni Vé Gé.

I Buoni distribuiti prima del 30 giugno 1979 mantengono la loro validità per 5 anni. Essi potranno venire scambiati contro contanti presso ogni negozio Vé Gé oppure presso la SA Demetrio Ferrari, Chiasso, entro e non oltre il 30 giugno 1984.

Giugno 1979

## S.I.L. Società Immobiliare Lugano SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale in via Pioda 14, a Lugano, al 6° piano, mercoledì 11 luglio 1979, ore 17, per deliberare sul seguente.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1978.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Discussione e delibera sull'approvazione del rapporto dei conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea presso la Banca della Svizzera Italiana o una delle sue succursali contro rilascio dei biglietti di ammissione.

I Signori azionisti possono prendere visione del rapporto di gestione dei conti chiusi al 31 dicembre 1978, del rapporto di revisione nonché della proposta di modifica statutaria presso la sede sociale.

## Società Anonima Seggiovina del Monte Lema Miglieglia

Convocazione assemblea

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che sarà tenuta martedì 26 giugno 1979, alle ore 18, al Ristorante Negresco, a Miglieglia.

Ordine del giorno:

1. Verbale dell'ultima assemblea generale ordinaria del 30 marzo 1978.
2. Rapporto del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione e agli organi della società.
4. Decisione sul risultato dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio ed il conto perdite e profitti, i rapporti del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione saranno a disposizione dei Signori azionisti a partire dalla convocazione e sino al 26 giugno 1979 presso l'ufficio dell'Ente turistico del Malcantone, a Caslano.

Per assistere o farsi rappresentare all'assemblea, gli azionisti dovranno ritirare all'ufficio sopraddetto, entro il 26 giugno 1979, la carta d'ammissione dietro consegna delle loro azioni o di un certificato di deposito dello stesso presso un istituto bancario con vincolo scadente dopo la tenuta dell'assemblea.

Il consiglio d'amministrazione

## Villa Helios SA

Seconda convocazione di assemblea

L'assemblea generale ordinaria del 16 marzo 1979 essendo andata deserta per il mancato deposito dei titoli azionari, si convoca con il presente atto una

### seconda assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 26 giugno 1979, alle ore 17, alla sede della società, per l'esame del seguente

Ordine di trattare:

1. Lettura verbale precedente assemblea.
2. Relazione dell'amministratore sulla gestione 1978 e presentazione bilancio e conto perdite e profitti.
3. Relazione dell'organo di controllo.
4. Delibere relative.
5. Nomine statutarie (organo di controllo).
6. Realizzazione parziale o totale degli stabili.
7. Eventuali.

I Signori azionisti che intendono presenziare all'assemblea dovranno depositare le relative azioni presso l'amministratore o presso una banca di Lugano ai fini dell'assemblea, entro il giorno 25 giugno 1979 ed esibire all'apertura dell'assemblea il relativo certificato di deposito.

Eventuali procuratori dovranno essere muniti di procura scritta.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e la relazione dell'amministratore sono depositati e saranno visibili presso la sede da oggi.

L'amministratore unico:  
avv. D' Lorenzo Gilardoni

## Immobiliare Cabrenna SA, Lugano

Gli azionisti della Immobiliare Cabrenna SA, Lugano, sono convocati in

### assemblea ordinaria

presso la sede della società, in piazza Cioccaro 2, a Lugano, per il giorno di martedì 26 giugno 1979, alle ore 10 antimeridiane, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti esercizio 1978.
3. Lettura del rapporto di revisione.
4. Approvazione dei conti esercizio 1978 e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Decisione distribuzione utile netto.
6. Nomina revisore.
7. Eventuali.

Il bilancio ed il conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1978, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore, sono a disposizione presso la sede della società (piazza Cioccaro 2, Lugano), a partire dalla presente pubblicazione, sino al giorno 25 giugno 1979.

Per partecipare all'assemblea, i Signori azionisti dovranno comprovare tale loro qualità, presentando i titoli azionari o relativi certificati.

Qualora, per mancanza di quorum, l'assemblea non fosse in grado di deliberare, verrà riconvocata con il medesimo ordine del giorno, alle ore 11 del 26 giugno 1979 e delibererà a norma dell'art. 8 dello statuto.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Comm. D' Carlo Giovannini